



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA
Unidade de Aprovisionamento Descentralizado (UAD)

ANUNCIO - CONCURSO	
NARAN PROSEDIMENTU	Aquisição de Serviços de Transportes Internacionais via aérea para o Ministério da Justiça Lote 1 e 2
Nº. de REFERÊNCIA	MJ/UAD/CONCURSO/04/II/2023
Ref.ª AUTORIZASAUN DESPESA	20/AUTORIZA/DESPESA/APROV/2023
Ref. de Projeto ABERTURA PROCEDIMENTO	20/PROJ/APROV/UAD/2023
Ref.ª ARQUIVO APROVISIONAMENETO	ARQ/20/UAD/APROV/2023

1. ANÚNCIO

O Ministério da Justiça, em nome do Governo da República Democrática de Timor-Leste, está a convidar a Vossa empresa a apresentar uma Proposta para a *Aquisição de Serviços de Transportes Internacionais via aérea para o Ministério da Justiça Lote 1 e 2*.

2. ENTIDADE ADJUDICANTE

Informasaun konaba entidade neebe atu adjudica servisu nee mak hanessan tuir mai:

- a. Entidade adjudicante mak Ministériu Justisa;
- b. Plataforma eletrónica ne'ebé entidade adjudicante uza hodi halo komunikasaun iha prosedimentu ida ne'e seidauk ativo mak nee bele haruka esklaresimentu ruma liuhusi email Chefe de Departamento, Dr. Élvio Soriano: uad.procurement.mj.gov.tl@gmail.com

3. OBJETU PROSEDIMENTU NIAN

Objetu resumido ba akizisaun ida nee mak:

Lote 1:

- ✓ Emissão de bilhetes de viagem ao estrangeiro de classe económica, ida e volta ou só ida;
- ✓ Emissão de bilhetes de viagem ao estrangeiro de classe executiva para os membros do Governo do Ministério da Justiça;
- ✓ Prestação de serviços de despacho de carga aérea ao estrangeiro bem como do estrangeiro a Timor-Leste;
- ✓ Prestação de serviços de VIP nos aeroportos para os membros do Governo do Ministério da Justiça;

Lote 2:

- ✓ Emissão de bilhetes de viagem ao estrangeiro de classe económica, ida e volta ou só ida no âmbito da KLATU;
 - ✓ Prestação de serviços de despacho de carga aérea do estrangeiro a Timor-Leste no âmbito da CLCTH / KLATU;
- Prestação de serviços de acompanhamento nos aeroportos aos transportados no âmbito da CLCTH / KLATU.

4. TIPO DE PROCEDIMENTO

Hili ona prosedimentu Concurso ba Prestasaun Servisu ida ne'e tuir artigo 35.º hamutuk ho alínea i) nº1 artigo 42.º Decreto-Lei nº 22/1022, de 11 de Maio, konba ba *Regime Jurídico do Aprovisionamento, dos Contratos Públicos e das Respetivas Infrações*.

5. VALOR GLOBAL MÁXIMO BA PROSEDIMENTU

Valor máximo ba prosedimentu ida nee mak US \$ 169.096,00 (cento e sessenta e nove mil e noventa e seis dólares norte americanos), no entanto companhia tenki descreve presu unitário tuir kada pedido ba Lote 1 ka /no Lote 2 no entidade adjudicante sei kompara ho presu merkadu.

6. FATIN, PRAZU ATU EZEKUTA PRESTASAUN NO VALIDADE KONTRATU

Relasiona ho fatin, prazu atu ezejuta prestasaun no validade kontratu mak hanessan tuir mai:

- a. Fatin servisu iha Rua da Justiça, Colmera, Díli, Timor-Leste, ho *endereço de correio eletrónico* uad.procurement.mj.gov.tl@gmail.com;
- b. Prazu atu ezejuta prestasaun ida ne'e hanesan mos ho prazu validade kontratu, komesa husi loron 01 fulan Abril tinan 2023 to'o loron 31 fulan dezembro tinan 2023.

7. FORMA KONSULTA DOKUMENTU NO FOLIN

Forma atu konsulta dokumentu sira ka *peça* prosedimentu no prazu atu hadia irregularidade sira ne'ebé deteta ona iha dokumentu:

- a. Konsulta dokumentu fiziku bele efetua iha *Unidade de Aprovisionamento Descentralizado*, Ministério Justisa;
- b. Konsulta dokumentu liususi online mak atraves de prenci dados iha link: https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfX5Nh3CHPy1F16Lbh-01ft94qdwxhY17EomwUbwdnAzv4-wg/viewform?usp=sf_link
- c. Dokumetus bele sosa presencialmente ho folin USD \$ 20,00 iha unidade aprovisionamento refere.
- d. Prazu atu hadia irregularidade sira mak 1/3 husi prazu ne'ebé fixa ona ba apresentasaun proposta, tuir artigo 48.º, nº2, última parte + 45.º nº3 +46.º, nº3, alínea d).

8. KONFERENCIA PRÉVIA NO ESCLARECIMENTOS

Iha loron 16 fulan feverieo tuku 10.00h iha unidade salão anfiteatro edifício central Ministerio da Justica e Colmera sei realiza encontro ba esclarecimentos ba concorrentes de forma presencial nomos bele iha site visit.

9. FORMA NO PRAZU APRESENTASAUN KA ENTREGA PROPOSTA

Procedimento nee tenki realiza através de submissão de Proposta Técnica e Financeira liuhusi envelope ida apresentada nos seguintes termos:

- a. Proposta tenki hatama dentro do prazo determinado, Iha envelope ia taka metin tau BOX iha *Unidade de Aprovisionamento Descentralizado*, Ministério Justisa nomos bele submete através email: uad.procurement.mj.gov.tl@gmail.com;
- b. Prazu apresenta ka entrega proposta, URGENTE (tanba viagem Sira urgente no tenki aranka husi Timor-Leste iha fulan Abril 2023): To'ó 17h:30 husi loron 27 fulan Fevereiro.

10. DOKUMENTU BA HABILITASAUN no QUALIFIKASAUN

Dokumentu sira ne'ebé tenke akompañia proposta mak hanesan tuir mai ne'e:

- a. *Lisensa atividade Kompañia tenke iha área agenciamento viagens e turismo nomos apresenta documentos d legalizasaun companhia ka pessoa física hotu tuir programa procedimento determina.*
- b. Konkorente prepara proposta tuir Programa procedimento no *Caderno de Encargo ka Bidding Document*, liu-liu kona ba Lista presu unitáriu no presu total, ba *Aquisição de Serviços de Transportes Internacionais via aérea para o Ministério da Justiça Lote 1 e 2* no apresenta documentos hotu neebe exige iha anexo sira.

11. KRITÉRIU ADJUDIKASAUN

Kritériu neebe iha ona i lejislasaun *em vigor*, kritériu melhor relação qualidade-preço (artigo 64.º, nº 3, alínea a) com ponderação 40:60 pra avaliação Técnica:Financeira.

12. KONTRATASAUN BA LOTE SIRA

Sim, bele contrata too máximo dois lotes por concorrente.

13. CAUÇÃO (KA ULUK HANARAN GARANTIA)

Sim aplika tuir 5% valor total contrato ba caucão execução nomos sei aplika 5% valor total bruto ba caucão qualidade.

14. IMPOSTOS

Ba servisu nee sei aplika retensaun imposto ba servisu ba taxa 2,67% iha kada pagamento efetuado nos termos da lei sekarak konkorrente nia sede iha nacional, selae tenki aplika retensaun ba 10%.

15. KONDISOES ESPECIAIS

N/A

16. DATA DO ANUNCIO

Data anuncio mak 13 fevereiro 2023.

17. PUBLIKASAUN IHA JORNAIS

Sim, iha jornais sei publica referencia ba anuncio, nomos iha website Ministerio da Justica nian sei publica anuncio tomak (www.mj.gov.tl) no Portal aprovisionamento. Publikasaun sira nee ho lian tetun.

18. PREVALÊNCIA EM CASO DE DIVERGÊNCIA NOS DOCUMENTOS

Karik iha *divergência* (ka konflitu entre dokumentu sira hasai husi Ministériu Justisa), dokumentu ne'ebé mak *prevalece* mak *Caderno de Encargos* ka *Bidding Document* (nº 2 artigo 43.º).

19. LEJISLASAUN NE'EBÉ APLIKA BA KONVITE NE'E

Aplika ba konvite ida ne'e, *Decreto-Lei nº 22/2022, de 11 de Maio*, aprova *Regime Jurídico do Aprovisionamento, dos Contratos Públicos e das Respetivas Infrações* no lejislasaun seluk tan.

Ba Kompañia nia disponibilidade ami hato'o obrigadu.

Díli, 10 de Fevereiro de 2023.

O Autor do anúncio,



Agapito da Cruz Xavier

Chefe da Unidade de Aprovisionamento Descentralizado